

# UserGuide **Manual** del usuario

EASY  
HOME

## **PEDESTAL FAN**

---

## **VENTILADOR DE PEDESTAL**

English.....Page 3  
Español.....Página 9



# Contents • Contenido

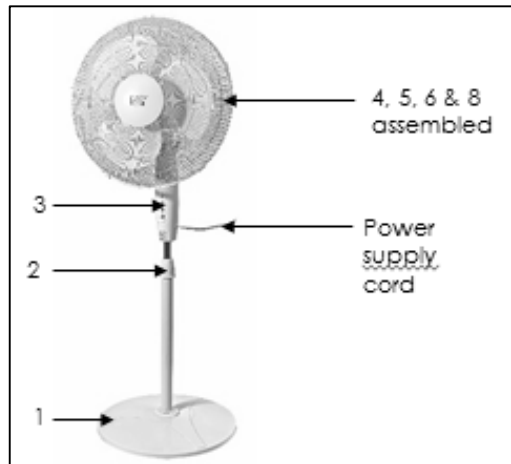
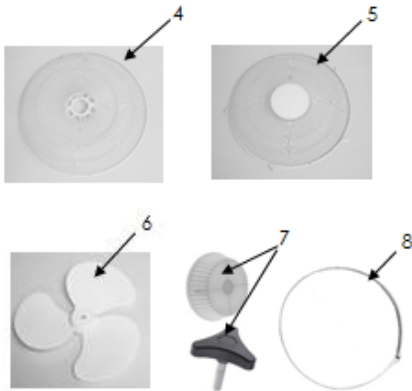
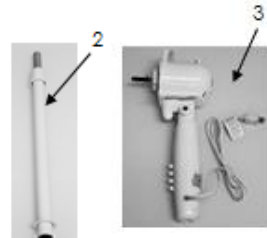
<b>Parts List.....</b>	<b>3</b>
Assembly	4
<b>General Information.....</b>	<b>6</b>
Safety Instructions	7
<b>User Instructions.....</b>	<b>8</b>
<b>Cleaning and Maintenance.....</b>	<b>8</b>
<b>Other Useful Information.....</b>	<b>9</b>
Technical Specifications	9
Storing	9

---

<b>Lista de componentes .....</b>	<b>10</b>
Ensamblaje	11
<b>Información general .....</b>	<b>13</b>
Instrucciones de seguridad	14
<b>Modo de empleo .....</b>	<b>15</b>
<b>Limpieza y mantenimiento .....</b>	<b>15</b>
<b>Información adicional de utilidad.....</b>	<b>16</b>
Especificaciones técnicas	16
Almacenamiento	16

**MAIN PARTS**



1. Hard rubber base & base cover
2. Extension pole with white cap
3. Motor housing with control panel & oscillation button
4. Back wire grill
5. Front wire grill with front guard in place
6. Blades
7. White fan knob and black wing nut
8. Grill ring (to secure the front & back grill together)

**Contents of Packaging**

1. Hard rubber base & base cover
2. Extension pole with white cap
3. Motor housing with white plastic nut
4. Back & Front wire grills
5. Blades
6. White fan knob & black wing nut for base (in plastic bag)
7. Grill ring

If any of the above items are missing, please contact our service department at 1-888-367-7373 or email us at [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com) for replacements. Our business hours are Mon-Fri 10:00 AM – 5:00 PM EST.

**AFTER SALES SUPPORT**

  888-367-7373

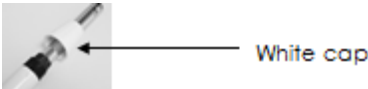
 [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

## ASSEMBLY

- Place the base cover on top of the rubber base and insert the bottom of the extension pole in the base hole. (see photo below)
- Gently lay the base and extension pole on its' side and screw the black wing nut (found in plastic bag) onto the bottom of the base securely.



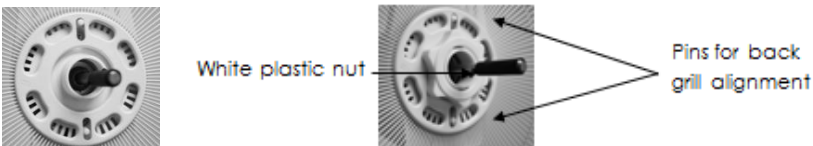
- Set the base upright and loosen the white cap on the top of the extension pole and pull the chrome inner pole up. Tighten the white cap to secure the chrome inner pole in place.



- Pick up the motor housing and look at the bottom. There is a screw that **may** need to be loosened but should not be removed. (see photo)



- Slip the motor housing onto the chrome pole extension and tighten screw on the motor housing to secure it in place.
- Unscrew and remove the white plastic nut. Place the back grill onto the shaft making sure it lines up with the pins. (The handle on the back of the grill should be on top) Replace and tighten the white plastic nut.



- Remove and discard the black plastic sheath on the shaft. Place the blades on the shaft making sure the blades fit securely with the pins. Place the white fan knob (found in plastic bag) onto shaft. **The white fan knob is reverse threaded and must be turned counter clockwise (or to the left) to tighten securely.**



- With the fan in an upright position, loosen the screw on the grill ring, but do not remove. Place the screw end of the grill ring on the bottom of the back grill and gently maneuver the ring onto the rim of the back grill as you work your way up the sides of the rim.



- Starting at the bottom, gently snap the front grill into the grill ring, working your way up the sides of the rim until it's in place.



- Tighten the grill ring screw with a Phillips head screwdriver until there is approximately a ¼" or more gap between the 2 ends of the grill ring. **DO NOT ATTEMPT TO CLOSE THE GAP.**



- To adjust the height of the extension pole, unscrew the white cap slightly until the chrome inner pole is able to slide up and down. Adjust the pole to your desired height and tighten the knob securely. Do NOT hang the fan or place anything on the fan.
- To adjust the tilt of the fan head, unscrew the tilt head knob slightly and push or pull the fan head back or forward gently until you get the right angle for your purposes. Tighten the tilt head knob securely.



Tilt head knob

- To operate the oscillation feature, push down on the oscillation knob. To stop the oscillation feature, pull up on the oscillation knob. To move the fan, use the handle on the back of the motor housing.

Handle  
Oscillation knob

- To control the speed of the fan, use the control buttons on the front of the fan motor housing. **(0) is OFF, (1) is LOW, (2) is MEDIUM, and (3) is HIGH.**



## GENERAL INFORMATION AND SAFETY INSTRUCTIONS

### PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PEDESTAL FAN.

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following.

1. Always turn the fan off before removing the plug from the outlet.
2. Always turn the fan off and unplug it before cleaning.
3. To protect against electrical hazards, do not place the fan in water or other liquids. Do not allow the fan to become wet or damp.
4. Do not connect the fan to a power supply until the fan is FULLY assembled.
5. Do not leave the fan unattended when it is plugged in. Turn the fan off when leaving the fan for an extended period.
6. Use the fan only for its intended use as described in these operating instructions.
7. Do not operate any appliance if its cord or plug is damaged, after the appliance has malfunctioned, or after it has been dropped or damaged in any way. Always follow the warranty instructions.
8. Place fan on a dry, flat, level surface to avoid it overturning.
9. Avoid contact with moving parts.
10. Never drop or insert any object into any opening. Do not insert any objects into the area protected by the wire grills. Do not spray anything into the fan.
11. Do not obstruct the airflow.
12. Do not operate the fan without the wire grills.
13. Close supervision is necessary when any appliance is operated near children.
14. To maintain operating efficiency, do not operate the fan 24 hours a day, seven days a week.
15. Do not run the cord under carpeting or cover with throw rugs, runners or similar coverings, or under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic areas where it will not be tripped over.
16. This fan employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the fan from the outlet. Replace the fuse (see instructions next page) and check the fan. If the replacement fuse blows, a short circuit may be present and you should contact customer service for instructions.

**WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use the fan with any solid-state speed control device.**

**THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (ONE PIN IS WIDER THAN THE OTHER) TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK. THIS PLUG IS DESIGNED TO FIT IN A POLARIZED OUTLET ONLY ONE WAY. IF THE PLUG DOES NOT FIT FULLY INTO THE OUTLET, TRY THE PLUG THE OTHER WAY AROUND. IF THE PLUG STILL DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN. DO NOT ATTEMPT TO ALTER, DISMANTLE OR FIND ANOTHER WAY AROUND THIS SAFETY FEATURE.**

**WARNING!** Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire or serious personal injury. The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

## SAFETY INSTRUCTIONS

**CAUTION:** A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

### ELECTRIC POWER

If electric circuit is overloaded with other appliances, your appliances may not operate properly. The fan should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.

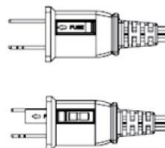
### SAFETY WARNING

Although your appliance is easy to operate, for your safety the warnings below must be followed:

1. Do not place the fan near a heat source.
2. Use the fan on a stable surface.
3. Do not unplug by pulling on the supply cord.
4. The fan must be unplugged:
  - A. Before any cleaning or maintenance.
  - B. If it appears to be faulty.

### TO REPLACE FUSE:

1. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. **CAUTION:** Do not unplug by pulling on the power cord.
2. Open the fuse compartment cover on top of the plug by sliding it towards the prongs.
3. Using a small flat head screwdriver, carefully remove the fuse by prying it up from the end closest to the cord.
4. Replace the fuse with a 2.5amp, 125-volt fuse (not included).
5. Close the fuse compartment cover by sliding it away from the prongs.
6. **WARNING:** Risk of fire. Do not replace the plug as it contains a safety device (fuse) that should not be removed. Contact customer service if the plug is damaged.



**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## USER INSTRUCTIONS

1. Place the fan on a level and dry surface. Push the lower button (0) OFF. Plug the power cord into a polarized 120V AC wall outlet.
2. Adjust the angle of the fan to the desired air output direction.
3. Choose oscillation if desired.
4. Select the desired speed.
5. To move the fan, turn the fan to (0) OFF and use the carrying handle on the back of the fan motor housing.
6. NEVER leave the fan unattended while operating.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. When performing any cleaning or maintenance to this unit, **be sure to unplug from power outlet first.**
2. Wipe the outer surface of the pedestal fan with a warm damp cloth and dry with a soft cloth.
3. Do not use any harsh chemicals or abrasive cleansers to clean the fan.
4. Do not immerse the fan motor in water or any other liquid.



## OTHER USEFUL INFORMATION

### Technical Specifications

Model Number:	CRSF-16BI(M)
Rating Voltage:	120V – 60Hz
Nominal Power:	45W

### Storing

Store the Pedestal Fan in a dry location. Do not place any heavy items on top of the Pedestal Fan during storage as this may result in possible damage of the Pedestal Fan.

### Service Center

If you have any questions in regards to the operation of this Pedestal Fan please contact our service center at:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.  
Tel: 1-888-367-7373  
(Business hours Mon - Fri 10:00 AM - 5:00 PM EST)  
Email: [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

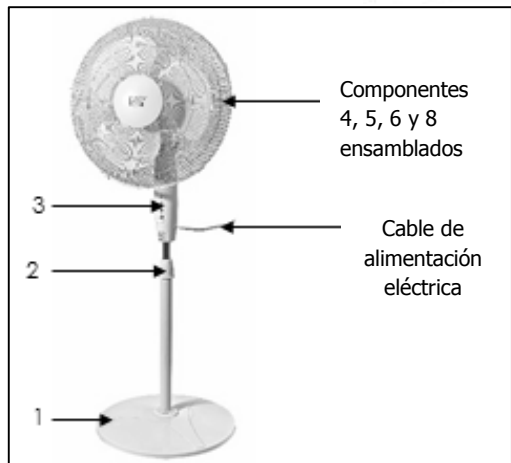
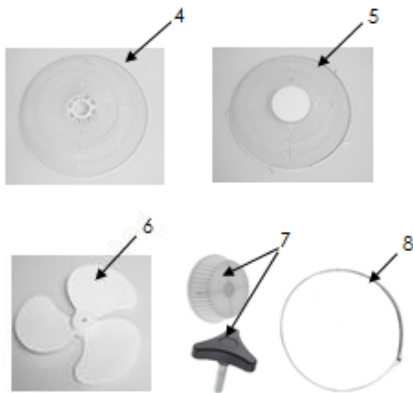
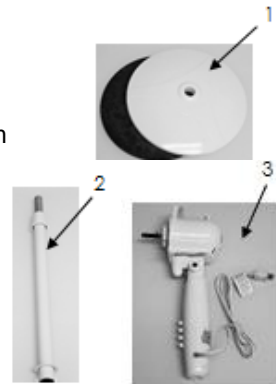


### Environmental Protection

If the pedestal fan should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way.

## COMPONENTES PRINCIPALES

1. Base de plástico rígido y cubierta de la base
2. Tubo extensible con remate blanco
3. Soporte del motor con panel de control y botón de oscilación
4. Rejilla de alambre trasera
5. Rejilla de alambre delantera con el protector delantero puesto
6. Aspas
7. Perilla blanca del ventilador y tuerca de mariposa negra
8. Aro para rejillas (para unir y asegurar la rejilla delantera y la rejilla trasera)



## Contenido del empaque

1. Base de plástico rígido y cubierta de la base
2. Tubo extensible con remate blanco
3. Soporte del motor con tuerca de plástico blanca
4. Rejilla de alambre delantera y rejilla de alambre trasera
5. Aspas
6. Perilla blanca del ventilador y tuerca de mariposa negra para la base (en la bolsa de plástico)
7. Aro para rejillas

Si llegara a faltar alguno de los artículos anteriores, por favor comuníquese con nuestro departamento de servicio al 1-888-367-7373, o envíenos un correo electrónico a [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com) para solicitar el repuesto. Nuestro horario de servicio es de lunes a viernes de 10:00 a.m. a 5:00 p.m., horario del Este de los EE.UU.

## ENSAMBLAJE

- Coloque la cubierta de la base sobre la base de plástico rígido e inserte el extremo inferior del tubo extensible dentro del hoyo de la base. (Vea la foto a continuación)
- Con cuidado, incline la base y el tubo extensible hacia un lado y atornille bien la tuerca de mariposa negra (que encontrará en la bolsa de plástico) en la parte inferior de la base.



- Vuelva a colocar la base sobre el piso y afloje el remate blanco que se encuentra en el extremo superior del tubo extensible y jale el tubo de cromo interno hacia arriba. Ajuste el remate blanco para fijar el tubo de cromo interior.



Remate blanco

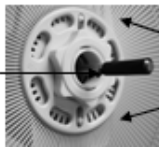
- Tome el soporte del motor y observe el extremo inferior. Ahí encontrará un tornillo que es posible que requiera aflojarse, pero que no deberá quitarse. (Vea la foto)



- Deslice el soporte del motor dentro del tubo extensible y apriete el tornillo del soporte del motor para asegurarlo bien.
- Desatornille y retire la tuerca de plástico blanca. Coloque la rejilla trasera dentro del eje, asegurándose que se alinee con los pasadores. (El asa en la parte trasera de la rejilla deberá quedar hacia arriba). Vuelva a colocar y apretar la tuerca de plástico blanca



Tuerca de plástico blanca



Pasadores para alinear la rejilla trasera

- Retire y deseche la cubierta de plástico negra del eje. Coloque las aspas en el eje, asegurándose que las aspas queden bien aseguradas con los pasadores. Coloque la perilla del ventilador blanca (que encontrará en una bolsa de plástico) dentro del eje. **La perilla del ventilador blanca se debe enroscar hacia atrás, en sentido contrario a las manecillas del reloj (o hacia la izquierda) para que quede bien ajustada.**



Pasadores para alinear las aspas



- Con el ventilador en posición vertical, afloje el tornillo del aro para rejillas, pero no lo quite. Coloque el tornillo del final del aro en extremo inferior de la rejilla trasera y con cuidado manipule el aro para introducirlo en el borde de la rejilla trasera mientras va ascendiendo por los lados del borde.



- Comenzando desde abajo, inserte poco a poco y a presión la rejilla delantera dentro del aro, y vaya ascendiendo por los bordes del aro hasta que quede bien puesta.



- Apriete el tornillo del aro para rejillas con un destornillador de cabeza Phillips hasta que haya un espacio de aproximadamente  $\frac{1}{4}$  de pulgada (0.64 cm) o más, entre los 2 extremos del aro para rejillas. **NO INTENTE CERRAR ESE ESPACIO.**



- Para ajustar la altura del tubo extensible, desatornille un poco el remate blanco hasta que pueda deslizar hacia arriba y hacia abajo el tubo de cromo interno. Ajuste el tubo a la altura deseada y vuelva a ajustar bien el remate. NO cuelgue el ventilador ni le coloque nada encima.
- Para ajustar la inclinación del cabezal del ventilador, desatornille un poco la perilla de inclinación del cabezal y suavemente empuje hacia atrás o jale hacia adelante el cabezal del ventilador hasta obtener el ángulo correcto para sus propósitos. Ajuste bien la perilla de inclinación del cabezal.



Perilla de inclinación del cabezal

- Para accionar la función de oscilación, presione la perilla de oscilación hacia abajo. Para detener la función de oscilación, jale la perilla de oscilación hacia arriba. Para mover el ventilador, use el asa que se encuentra en la parte de atrás del soporte del motor.



Asa

Perilla de oscilación

- Para controlar la velocidad del ventilador, use los botones de control que están en la parte de adelante del soporte del motor. **(0) es APAGADO, (1) es BAJA, (2) es MEDIA, y (3) es ALTA.**



## **INFORMACIÓN GENERAL E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

### **POR FAVOR LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL VENTILADOR DE PEDESTAL.**

Al usar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las que aparecen a continuación.

1. Siempre apague el ventilador antes de quitar el enchufe de la toma de corriente eléctrica.
2. Siempre apague el ventilador y desconéctelo antes de limpiarlo.
3. Para protegerse de peligros eléctricos, no coloque el ventilador en el agua, ni en otros líquidos.
4. No conecte el ventilador al suministro de alimentación eléctrica hasta que el ventilador esté **TOTALMENTE** ensamblado.
5. No deje desatendido el ventilador cuando esté enchufado. Apague el ventilador cuando no lo vaya a usar por periodos prolongados de tiempo.
6. Use el ventilador únicamente para lo que fue diseñado, según lo descrito en este manual de instrucciones.
7. No opere ningún electrodoméstico si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o después de que haya habido algún mal funcionamiento, o si se ha caído o dañado de alguna forma. Siempre siga las instrucciones de seguridad.
8. Coloque el ventilador sobre una superficie seca, plana y bien nivelada para evitar que se caiga.
9. Evite hacer contacto con los componentes en movimiento.
10. Nunca inserte, ni deje caer ningún objeto por ningún orificio. No inserte ningún objeto dentro del área protegida por las rejillas de alambre. No rocíe ningún tipo de aerosol dentro del ventilador.
11. No obstruya el flujo de aire.
12. No opere el ventilador sin las rejillas protectoras.
13. Es necesario supervisar de cerca este o cualquier otro electrodoméstico, cuando se utilice cerca de donde haya niños.
14. Para mantener la eficiencia operativa, no opere el ventilador veinticuatro horas al día, siete días a la semana.
15. No coloque el cable de alimentación debajo de alfombras, ni lo cubra con tapetes, alfombras de pasillo o cubiertas similares, ni debajo de muebles o electrodomésticos. Acomode el cable de alimentación alejado de las áreas de paso más transitadas donde no pueda dar lugar a tropiezos.
16. Este ventilador cuenta con un sistema de protección de sobrecarga (fusible). Un fusible fundido indica que hay una situación de sobrecarga o corto circuito. Si el fusible está fundido, desconecte el ventilador de la toma de corriente eléctrica. Reemplace el fusible (vea las instrucciones en la siguiente página) y revise el ventilador. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un corto circuito y usted deberá contactar al centro de servicio al cliente para que le den instrucciones.

**ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de un incendio o de una descarga eléctrica, no use este ventilador con ningún aparato de control de velocidades de estado sólido.**

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA DESCARGA ELÉCTRICA, ESTE APARATO CUENTA CON UN ENCHUFE POLARIZADO (UNA CLAVIJA ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA). ESTE ENCHUFE ESTÁ DISEÑADO PARA ENCAJAR EN UN TOMACORRIENTE POLARIZADO EN UNA SOLA POSICIÓN. SI EL ENCHUFE NO ENCAJA COMPLETAMENTE EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA LA POSICIÓN DEL ENCHUFE. SI AÚN ASÍ NO ENCAJA, COMUNÍQUESE CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO. NO INTENTE ALTERAR, DESARMAR, NI BUSCAR ALGUNA OTRA FORMA QUE DESHAGA ESTA CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD.**

**¡ADVERTENCIA!** Lea y entienda todas las instrucciones. No seguir todas las instrucciones indicadas a continuación podría ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales de gravedad. Las advertencias, avisos de precaución, e indicaciones mencionadas en este manual de instrucciones no pueden abarcar todas las posibles condiciones y situaciones que podrían ocurrir. El usuario debe comprender que el sentido común y la cautela son elementos que no se pueden fabricar como parte de este producto, sino que deben ser proporcionados por el usuario.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**PRECAUCIÓN:** Se incluye un cable de alimentación eléctrica corto para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales que pudieran resultar por enredarse o tropezarse con un cable más largo.

### CORRIENTE ELÉCTRICA

Si el circuito eléctrico se sobrecarga con otros electrodomésticos, es posible que sus electrodomésticos no funcionen de forma adecuada. El ventilador deberá operarse en un circuito eléctrico distinto al de otros electrodomésticos en funcionamiento.

### ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Aunque su electrodoméstico es fácil de utilizar, por su seguridad, se deben seguir las siguientes advertencias:

1. No coloque el ventilador cerca de una fuente de calor.
2. Use el ventilador sobre una superficie estable.
3. No lo desconecte jalando del cable de alimentación eléctrica.
4. El ventilador debe desconectarse:
  - A. Antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
  - B. Si parece estar defectuoso.

### PARA REEMPLAZAR EL FUSIBLE:

1. Sujete el enchufe y desconéctelo del receptáculo o de cualquier otro dispositivo de salida de corriente. **PRECAUCIÓN:** No desconecte jalando el cable de alimentación.
2. Abra la tapa del compartimiento del fusible que se encuentra en la parte superior del enchufe.
3. Utilice un destornillador de punta plana y con cuidado levante el fusible del extremo que está cerca del cable.
4. Reemplace el fusible por un fusible de 125 voltios y 2.5 amp (no incluido).
5. Cierre la tapa del compartimiento del fusible, deslizándola en dirección opuesta a las clavijas.
6. **ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe ya que cuenta con un mecanismo de seguridad (fusible) que no deberá eliminarse. Comuníquese con el centro de servicio al cliente si el enchufe está dañado.



**ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA SU USO DOMÉSTICO.  
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## MODO DE EMPLEO

1. Coloque el ventilador sobre una superficie bien nivelada y seca. Presione el botón inferior (0) APAGADO. Conecte el cable de alimentación eléctrica en un tomacorriente de pared polarizado de 120V de corriente alterna (AC).
2. Ajuste el ángulo del ventilador para que la salida de aire apunte en la dirección deseada.
3. Si gusta, seleccione la función de oscilación.
4. Seleccione la velocidad deseada
5. Para mover el ventilador, gire el ventilador a (0) APAGADO y use el asa de traslado que está en la parte de atrás del soporte del motor.
6. NUNCA deje el ventilador desatendido mientras esté funcionando.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Cuando lleve a cabo la labor de limpieza o de mantenimiento de esta unidad, **primero asegúrese de desconectarla de la toma de corriente eléctrica.**
2. Con un trapo humedecido en agua tibia, limpie la superficie externa del ventilador de pedestal y séquelo con un trapo suave.
3. No utilice limpiadores abrasivos o productos químicos irritantes para limpiar el ventilador.
4. No sumerja el motor del ventilador en agua, ni en ningún otro líquido.

## INFORMACIÓN ADICIONAL DE UTILIDAD

### Especificaciones técnicas

Número de modelo:	CRSF-16BI(M)
Tensión nominal (voltaje):	120 V – 60 Hz
Potencia nominal (vataje):	45 W

### Almacenamiento

Guarde el ventilador de pedestal en un lugar seco. No coloque ningún objeto pesado sobre el ventilador de pedestal mientras esté guardado, ya que esto podría ocasionar daños en el ventilador de pedestal.

### Centro de servicio

Si tiene cualquier pregunta con respecto al funcionamiento de este ventilador de pedestal, por favor comuníquese con nuestro centro de servicio:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.

Teléfono: 1-888-367-7373

(Horario de servicio: de lunes a viernes de 10:00 a.m. a 5:00 p.m., horario del Este en los EE.UU.)

Correo electrónico: [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)



### Protección ambiental

Si el ventilador de pedestal llegara a dejar de funcionar por completo, por favor asegúrese de deshacerse de la unidad de forma que no afecte el medio ambiente.





**DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:**

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

[www.aldi.us](http://www.aldi.us)

**AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO POSVENTA**



1-888-367-7373



[customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

MODEL: CRSF-16BI(M) PRODUCT CODE: 45228 06/2015

**2**

**YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA**